

**ÚRAD PRIEMYSELNÉHO VLASTNÍCTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

Švermova 43, 974 04 Banská Bystrica 4

Tel.: 048/43 00 131, 048/43 00 327

Fax: 048/41 32 563

E-mail: [urad@indprop.gov.sk](mailto:urad@indprop.gov.sk)[www.upv.sk](http://www.upv.sk)

Miesto pre úradnú pečiatku	<b>Preklad / opravený preklad*</b> <b>európskeho patentového spisu</b> <b>do slovenského jazyka</b>	<b>Potvrdenie o podaní</b> osobne / poštou / elektronicky bez el. podpisu / elektronicky podpísané el. podpisom
	Číslo európskeho patentového spisu: <b>EP</b>	dátum podpis

<b>1 Dátum oznámenia o udelení európskeho patentu v Európskom patentovom vestníku</b>
<b>2 Číslo európskej patentovej prihlášky a dátum podania</b> Číslo prihlášky: EP Dátum podania:
<b>3 Názov európskeho patentového spisu (v slovenskom jazyku)</b>
<b>4 Majiteľ európskeho patentu</b> (prípadných ďalších majiteľov uveďte na nasledujúcej strane) Priezvisko, meno (titul) / názov (ak ide o právnickú osobu)  Ulica (P. O. Box)  Mesto PSC Štát  Telefón Fax  E-mail Majiteľ je zároveň pôvodcom. <input type="checkbox"/>
<b>5 Zástupca</b> (ak vyplníte túto položku, je potrebné preukázať zastupovanie) Priezvisko, meno (titul) / názov (ak ide o právnickú osobu)  Ulica (P. O. Box)  Mesto PSC Štát  Telefón Fax  E-mail
<b>6 Adresa na doručovanie</b> (ak je adresa odlišná ako v položke 4 alebo 5) Priezvisko, meno (titul) / názov (ak ide o právnickú osobu)  Ulica (P. O. Box)  Mesto PSC Štát  Telefón Fax  E-mail

\* Nehodiace sa prečiarknite.

## 7 Prílohy

- 2x – preklad európskeho patentového spisu do slovenského jazyka
- 1x – plná moc alebo kópia generálnej plnej moci s číslom generálnej plnej moci
- ostatné prílohy, doplňujúce listy

## 4 Majiteľ európskeho patentu

2. Priezvisko, meno (titul) / názov (ak ide o právnickú osobu)

Ulica (P. O. Box)

Mesto

PSČ

Štát

Telefón

Fax

E-mail

Majiteľ je zároveň pôvodcom.

3. Priezvisko, meno (titul) / názov (ak ide o právnickú osobu)

Ulica (P. O. Box)

Mesto

PSČ

Štát

Telefón

Fax

E-mail

Majiteľ je zároveň pôvodcom.

4. Priezvisko, meno (titul) / názov (ak ide o právnickú osobu)

Ulica (P. O. Box)

Mesto

PSČ

Štát

Telefón

Fax

E-mail

Majiteľ je zároveň pôvodcom.

5. Priezvisko, meno (titul) / názov (ak ide o právnickú osobu)

Ulica (P. O. Box)

Mesto

PSČ

Štát

Telefón

Fax

E-mail

Majiteľ je zároveň pôvodcom.

6. Priezvisko, meno (titul) / názov (ak ide o právnickú osobu)

Ulica (P. O. Box)

Mesto

PSČ

Štát

Telefón

Fax

E-mail

Majiteľ je zároveň pôvodcom.

**Prípadných ďalších majiteľov európskeho patentu uveďte v poradí na samostatnom liste.**

**8 Pôvodca európskeho patentu**

1. Priezvisko, meno (titul)

Ulica (P. O. Box)

Mesto

PSC

Štát

Telefón

Fax

E-mail

2. Priezvisko, meno (titul)

Ulica (P. O. Box)

Mesto

PSC

Štát

Telefón

Fax

E-mail

3. Priezvisko, meno (titul)

Ulica (P. O. Box)

Mesto

PSC

Štát

Telefón

Fax

E-mail

4. Priezvisko, meno (titul)

Ulica (P. O. Box)

Mesto

PSC

Štát

Telefón

Fax

E-mail

5. Priezvisko, meno (titul)

Ulica (P. O. Box)

Mesto

PSC

Štát

Telefón

Fax

E-mail

**Prípadných ďalších pôvodcov európskeho patentu uveďte v poradí na samostatnom liste.****9 Potvrdzujem pravdivosť a úplnosť údajov.**.....  
Priezvisko, meno podpísanej osoby  
(prípadne funkcia pri právnických osobách).....  
Podpis majiteľa alebo jeho zástupcu  
(prípadne pečiatka pri právnických osobách)

## **INFORMÁCIA PRE PRIHLASOVATEĽA**

Preklad európskeho patentového spisu s určením pre Slovenskú republiku do slovenského jazyka sa predkladá v Úrade priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky, Švermova 43, 974 04 Banská Bystrica 4 (ďalej úrad).

Vykonávanie Európskeho patentového dohovoru v Slovenskej republike upravuje zákon č. 435/2001 Z. z. o patentoch, dodatkových ochranných osvedčeniach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej patentový zákon).

Každé podanie na úrad sa robí v štátnom jazyku. Podanie na úrad sa môže vykonať aj prostredníctvom elektronických prostriedkov. Ak takéto podanie nie je podpísané elektronickým podpisom, treba ho doplniť v písomnej forme v lehote jedného mesiaca, inak sa takéto podanie považuje za právne neúčinné.

Aby bol európsky patent s určením pre Slovenskú republiku účinný na území Slovenskej republiky, je majiteľ európskeho patentu povinný predložiť úradu do troch mesiacov od oznámenia udelenia európskeho patentu v európskom patentovom vestníku preklad patentového spisu do slovenského jazyka a zaplatiť poplatok za zverejnenie.

Ak majiteľ európskeho patentu nepredloží preklad európskeho patentového spisu v lehote do troch mesiacov od oznámenia udelenia európskeho patentu, môže ho predložiť v dodatočnej lehote troch mesiacov a zároveň zaplatiť zvýšený poplatok za zverejnenie. Ak nebude preklad európskeho patentového spisu predložený úradu ani v dodatočnej lehote, bude sa európsky patent pokladať na území Slovenskej republiky za neúčinný od začiatku.

Účastníci, ktorí nemajú v Slovenskej republike bydlisko alebo sídlo, musia byť v konaní pred úradom zastúpení zástupcom oprávneným na zastupovanie v Slovenskej republike. Pri uplatnení výnimky z povinného zastúpenia je účastník konania povinný oznámiť úradu adresu na doručovanie na území Slovenskej republiky.

V prípade, že majiteľ európskeho patentu neoznámí úradu adresu na doručovanie na území Slovenskej republiky, budú sa úradné správy týkajúce sa jeho patentu ukladať v úrade, pričom budú považované za doručené v lehote 30 dní odo dňa uloženia.

Po splnení uvedených podmienok úrad sprístupní preklad európskeho patentového spisu a túto skutočnosť oznámí vo vestníku v samostatnej kapitole "Európske patenty s určením pre Slovenskú republiku".

V prípade, že je rozhodnutím Európskeho patentového úradu európsky patent zachovaný v zmenenom znení, majiteľ európskeho patentu je povinný do troch mesiacov odo dňa oznámenia zmeny v európskom patentovom vestníku predložiť preklad zmeneného znenia patentového spisu do slovenského jazyka a zaplatiť poplatok za zverejnenie. Túto skutočnosť úrad oznámí vo vestníku.

Ak majiteľ európskeho patentu nepredloží preklad zmeneného znenia patentového spisu do slovenského jazyka alebo nezaplatí poplatok za zverejnenie platí, že európsky patent je v Slovenskej republike neúčinný od začiatku.

Európsky patent platí 20 rokov odo dňa podania európskej patentovej prihlášky.

Za udržiavanie platnosti európskeho patentu v Slovenskej republike je majiteľ alebo ním splnomocnená osoba povinná zaplatiť poplatok podľa zákona č. 495/2008 Z. z. o poplatku za udržiavanie platnosti patentu, o poplatku za udržiavanie platnosti európskeho patentu s účinkami pre Slovenskú republiku a o poplatku za udržiavanie platnosti dodatkového ochranného osvedčenia na liečivá a výrobky na ochranu rastlín a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Predložením prekladu európskeho patentového spisu s určením pre Slovenskú republiku do slovenského jazyka na úrad vzniká poplatková povinnosť. Správne poplatky za úkony vykonávané úradom sú stanovené zákonom NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Ak poplatok za zverejnenie a sprístupnenie prekladu európskeho patentu nebol zaplatený pri podaní alebo v určenej sume, je splatný do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy úradu na jeho zaplatenie.

Správne poplatky sa hradia v eurách prevodom z účtu v peňažnom ústave alebo poštovým poukazom na depozitný účet úradu vedený v štátnej pokladnici. Na platobnom doklade uveďte:

Názov účtu	<b>Depozitný účet ÚPV SR BB</b>
IBAN	<b>SK49 8180 0000 0070 0006 0750</b>
BIC	<b>SPSRSKBA</b>

Konštantný symbol **0558**

Variabilný symbol Variabilný symbol je identifikáciou platby. Variabilný symbol je vždy tvorený desaťmiestnym číselným kódom. Tento kód začína zľava jednomiestnym prefixom **9**, po ktorom nasleduje sprava doľava sedemmiestna spisová značka a na zostávajúce voľné miesta sa doplnia nuly (napr.: 9001484300 je variabilný symbol pre spis EP 1484300).

Špecifický symbol **16** (v prípade zverejnenia a sprístupnenia prekladu alebo opraveného prekladu európskeho patentového spisu)  
**17** (v prípade zverejnenia a sprístupnenia predloženého prekladu európskeho patentového spisu v dodatočnej lehote)